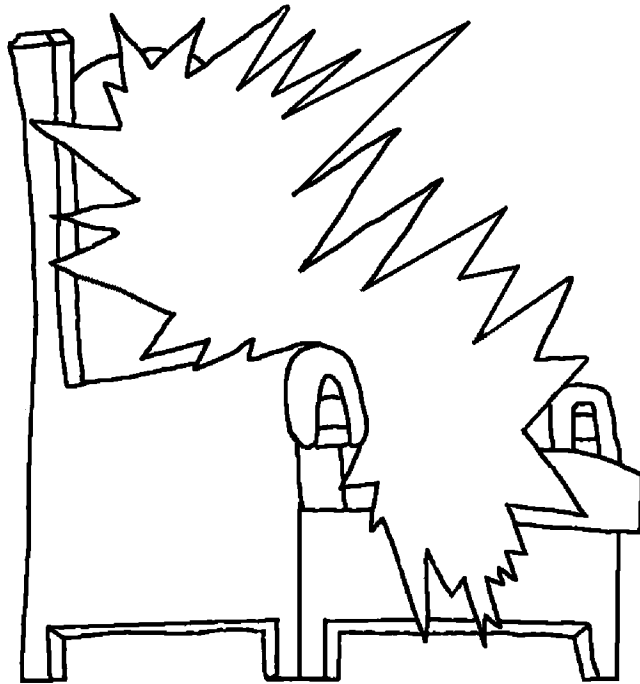


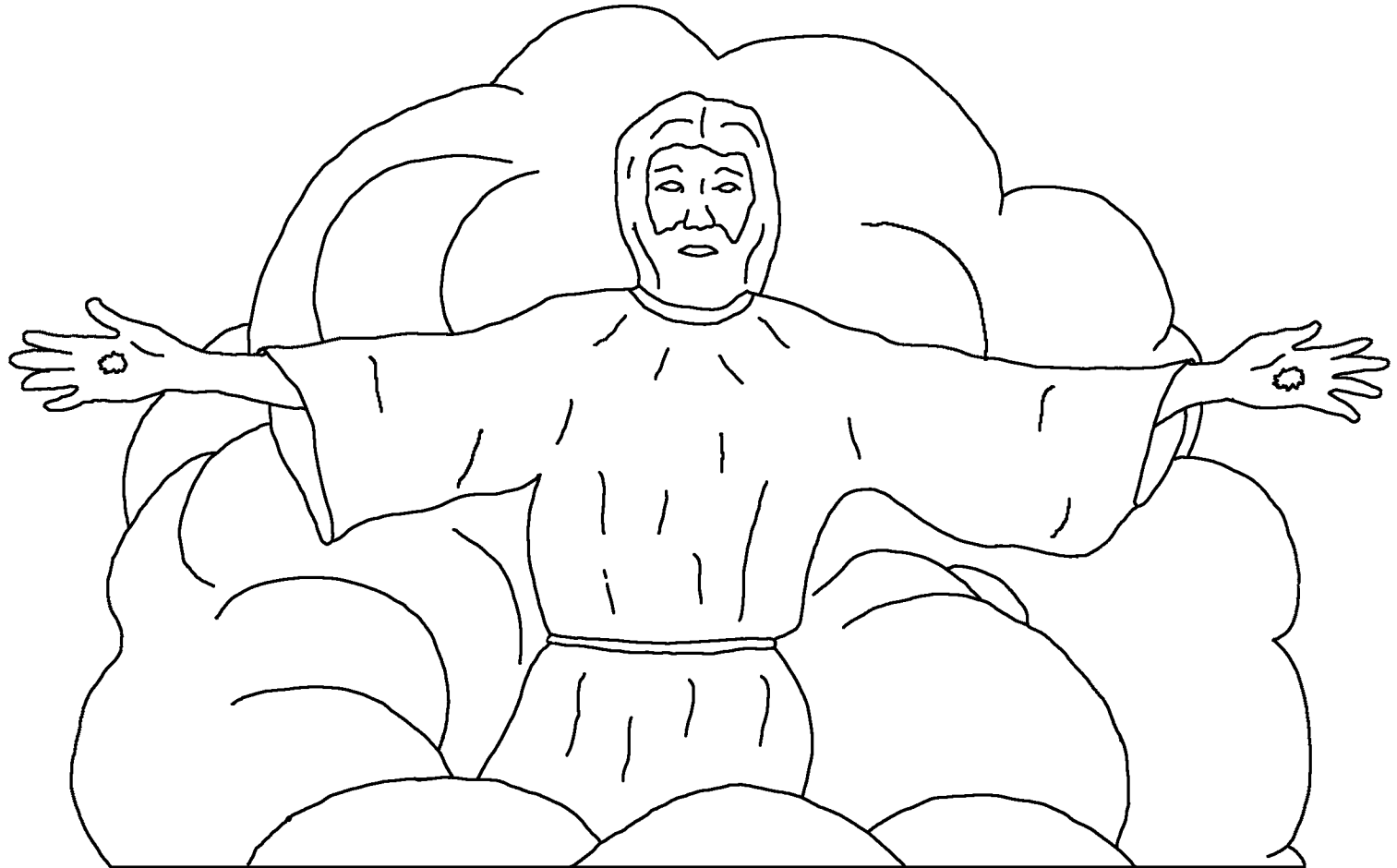
www.BibleForChildren.org



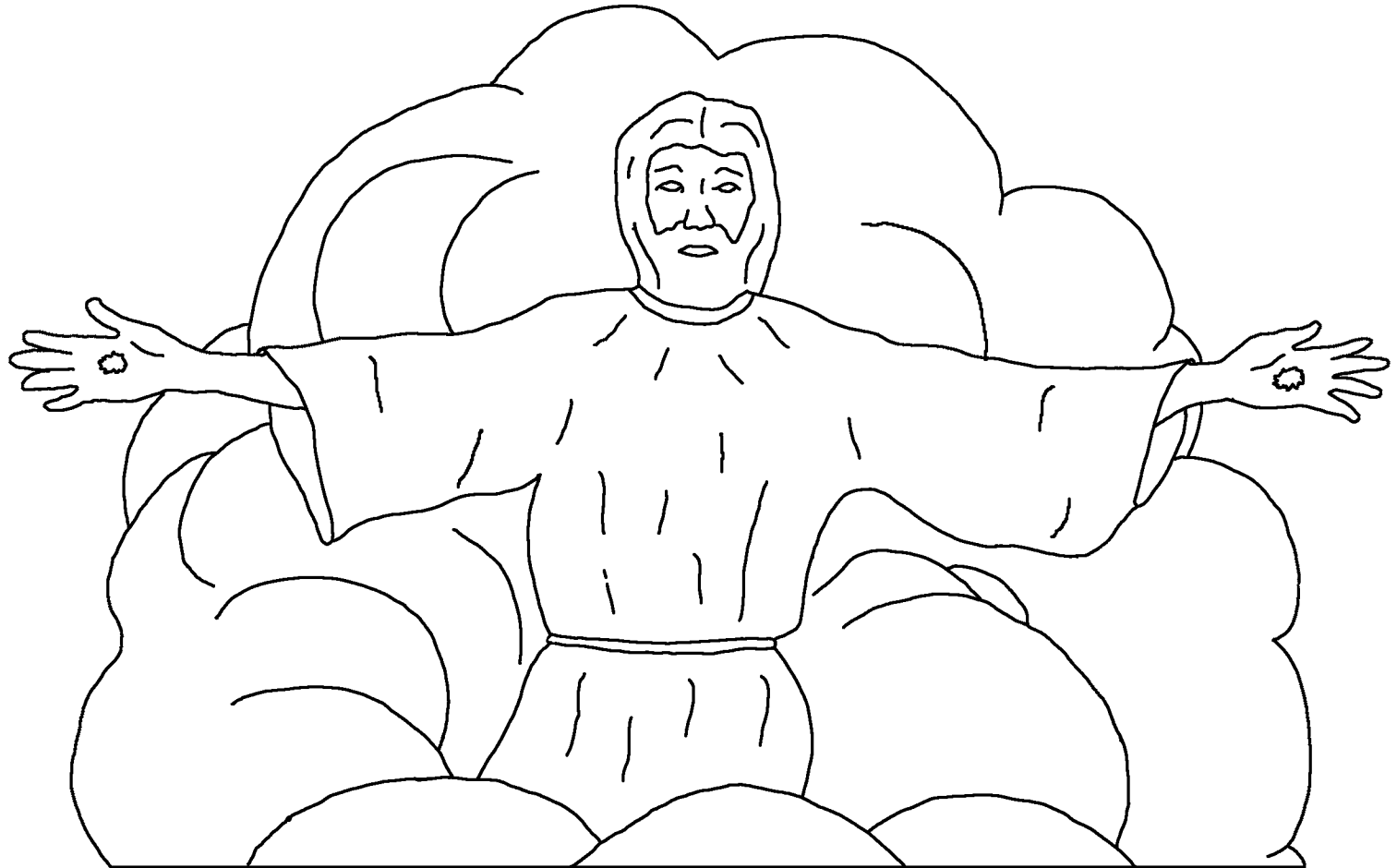
John 14



"Khun te nohdzi úndooda' junih. Yak'usda nohba 'alha' 'unt'oh, whuz un'a si cha nohba 'alha' oost'e'. SBá ooyoh lhat-un yoh whuzdla whe 'uhoont'oh. 'Aw 'alha' lhe'hóot'oh de, nohdósni' da'. Whuz tisyalh nohba lhawhúdutisdleh wheni."

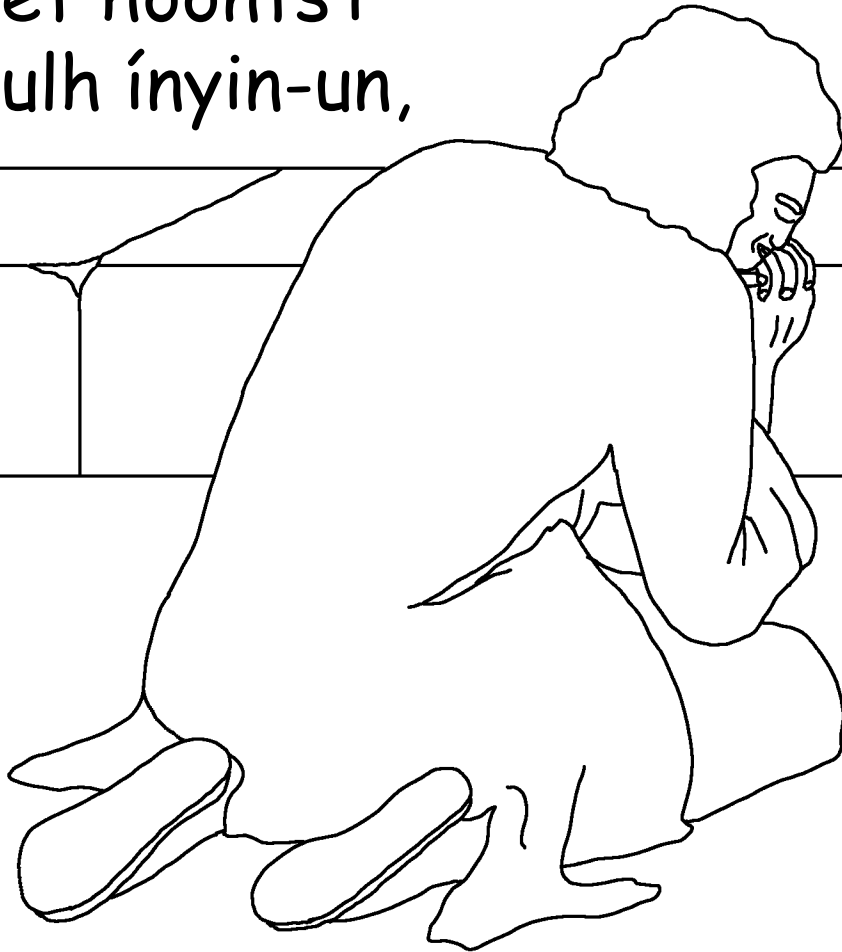


"Whuz oozusya 'ink'ez nohba lhawhúdsdla de, doo
cha za whusanátisdalh 'ink'ez nohitáschulh, ndet
susda-un, 'et si sulh útihtelh."



Si John nohulhutsin 'ust'oh. Dzoh nahdeh te si
cha nohbulh dzoh nuszut. Yak'usda lerwe
unli-un 'ink'ez Sizi Gri ooba howa

whúlna' 'et hoonts'i
neba whulh ínyin-un,



si cha whuz
un'a za nohbulh
susyin.



Yak'usda ooghuni be yásduk 'ink'ez Sizi Gri
t'ehinoozeh huwa cha, 'et huwa ndi noo Patmos
huyulhni-i, 'i k'ut 'ust'oh inle' whe, 'et 'oh

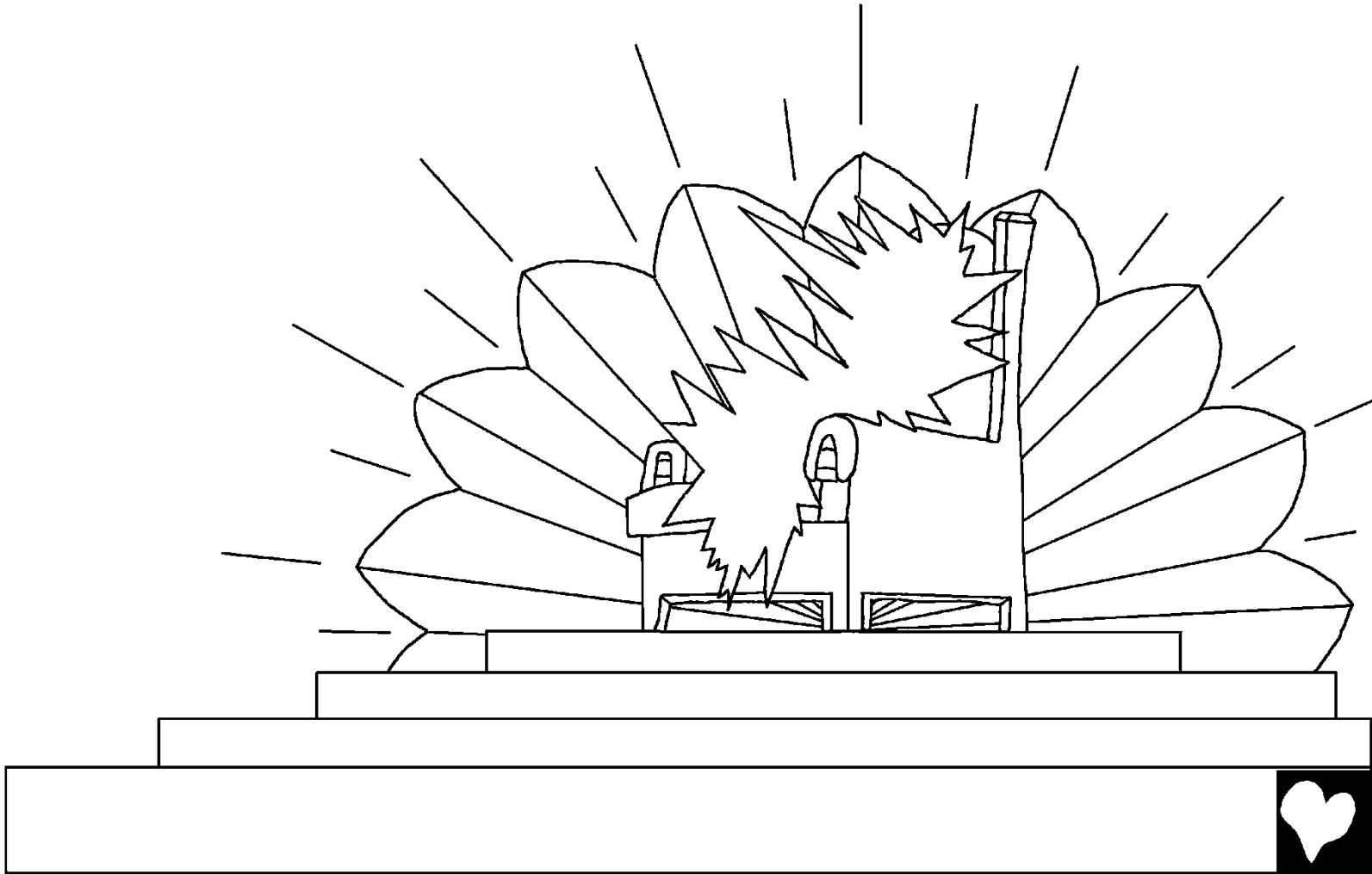
da' neMoodihti oodzin, 'et
'ants'i Ndoni bulh sulh



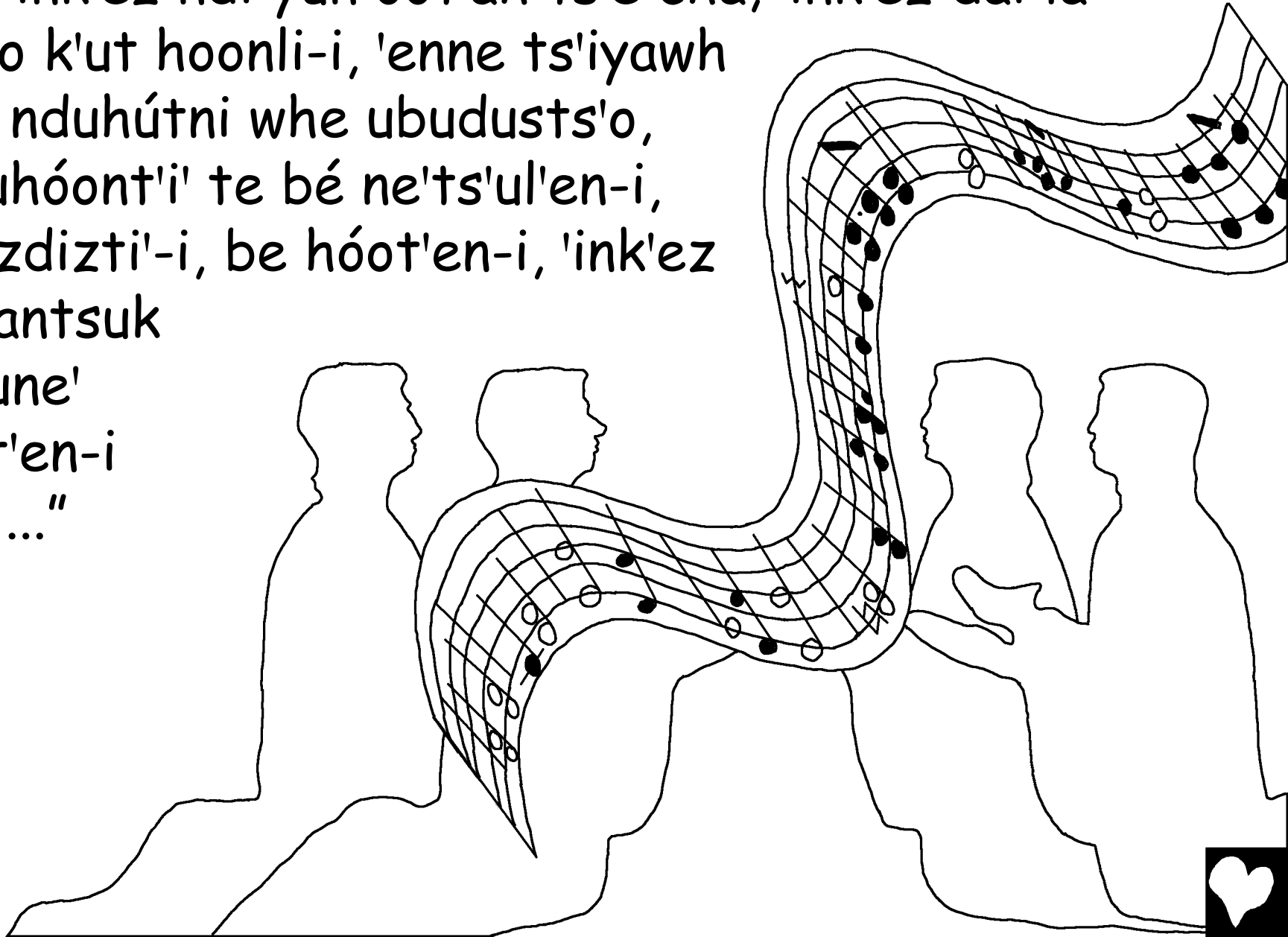
wheóodande lé'usja.
'Et st'a ts'e dune
tube yatilhduk, be
ts'ujih-i k'un'a,
'et whudásts'o.



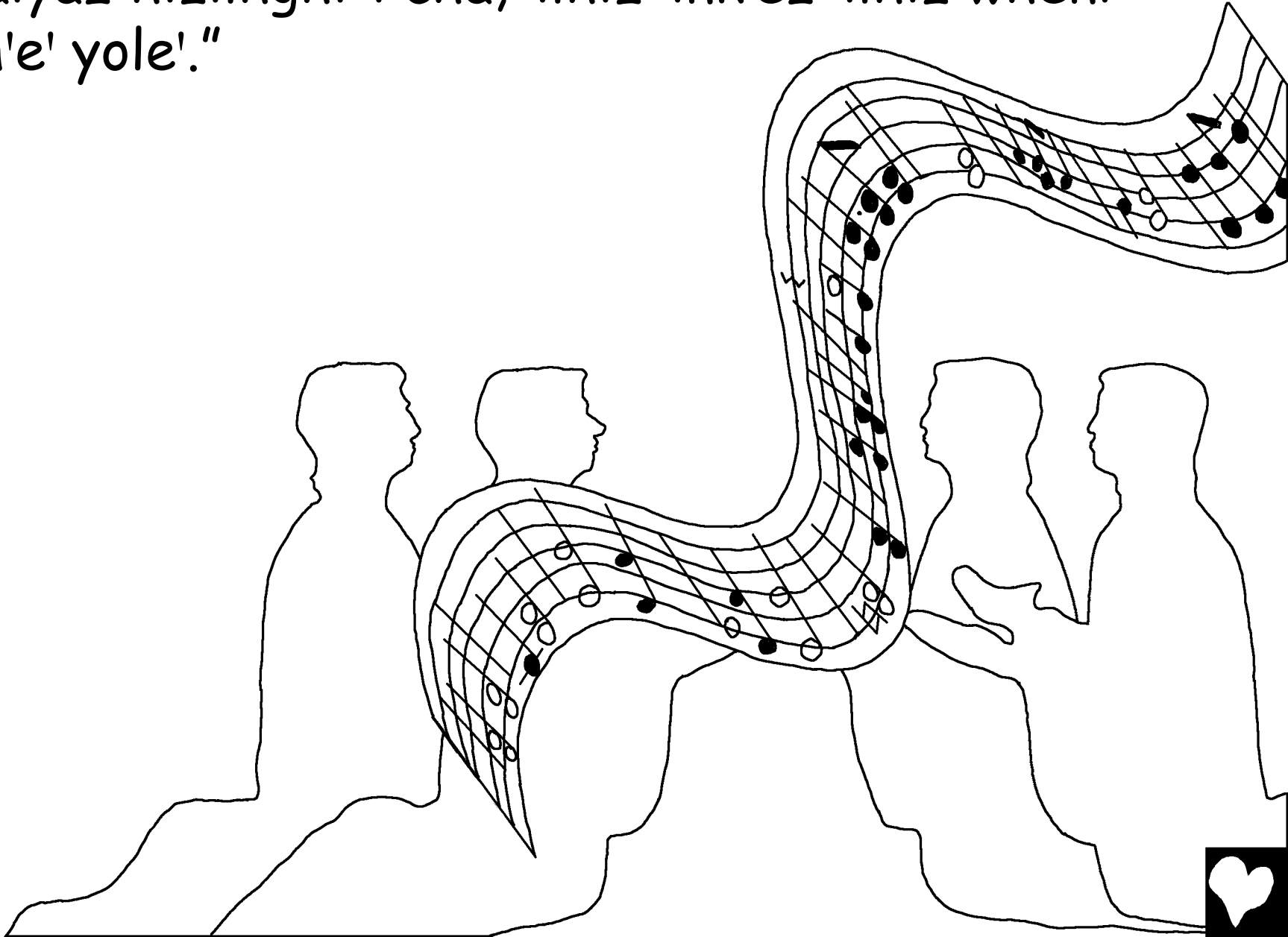
'Et 'aho Ndoni bulh sulh wheóodande lé'usja. 'Ink'ez
yak'uz kw'uts'uzda cho dizti'-i 'us'ai 'i k'ut 'ilhoghun
yuk'usda, 'et whutís'en.



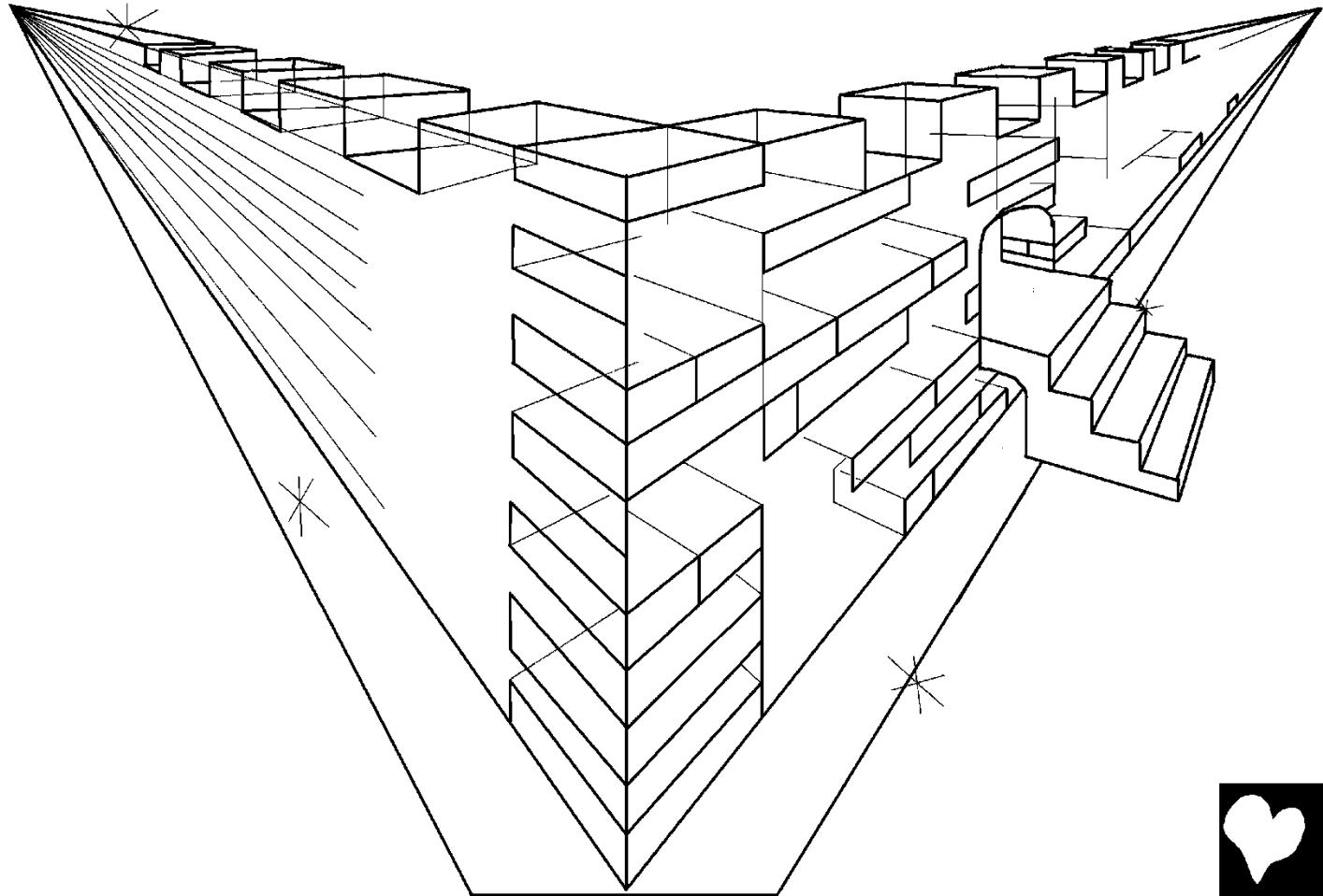
'Ink'ez ndai 'usjiz ndo yak'uz 'unt'oh-i, ndi yun k'ut
cha, 'ink'ez ndi yun oot'ah ts'e cha, 'ink'ez dai la
yatoo k'ut hoonli-i, 'enne ts'iyawh
njan nduhútni whe ubudusts'o,
"Ts'uhóont'i' te bé ne'ts'ul'en-i,
be uzdzit'i-i, be hóot'en-i, 'ink'ez
ts'iyantsuk
ook'une'
whut'en-i
cha, ..."



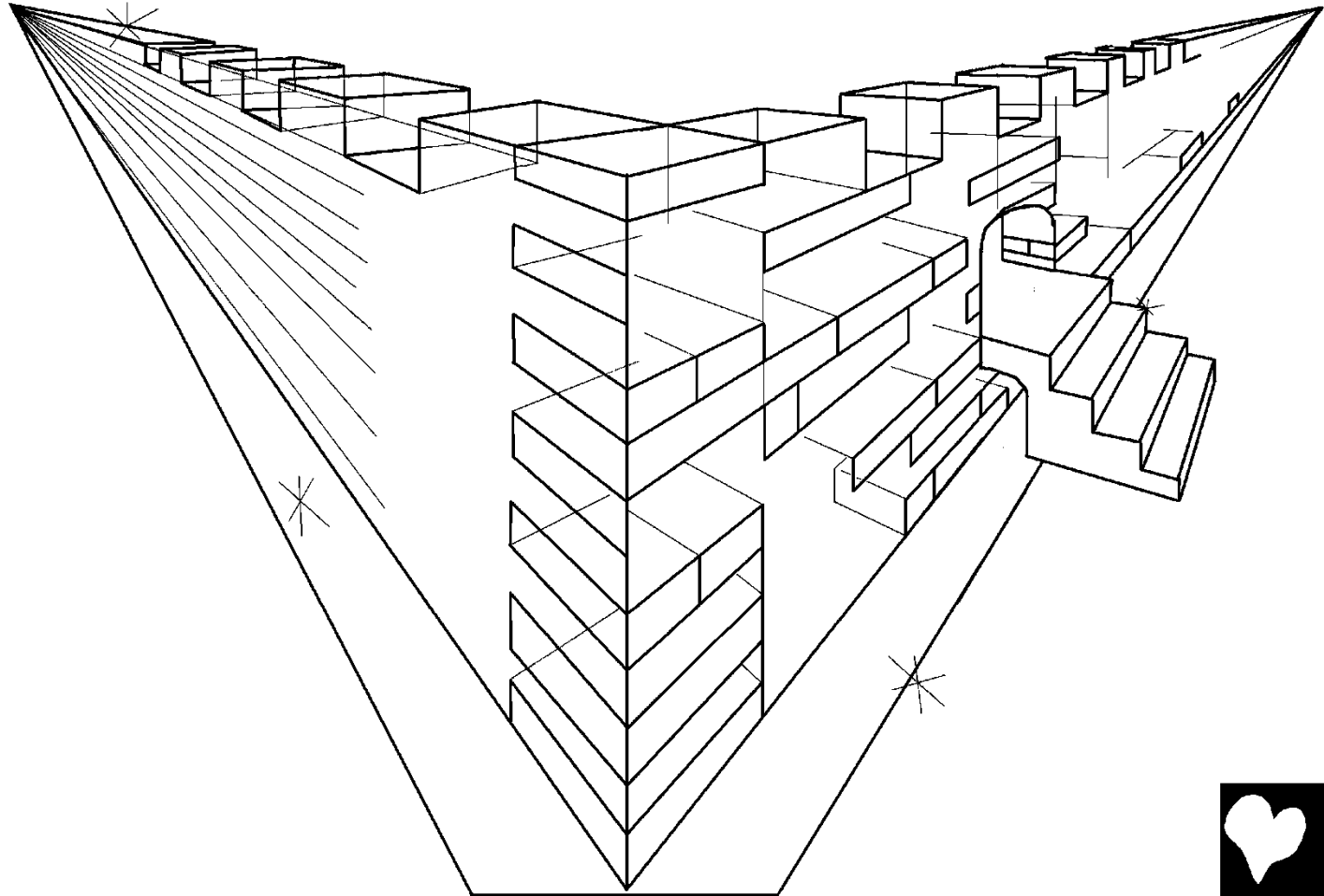
"... mbe la kw'uts'uzda cho dizti'-i kusda-un, 'ink'ez
'usbaiyaz hizilhghi-i cha, 'ilhiz 'ink'ez 'ilhiz wheni
buch'e' yole'."



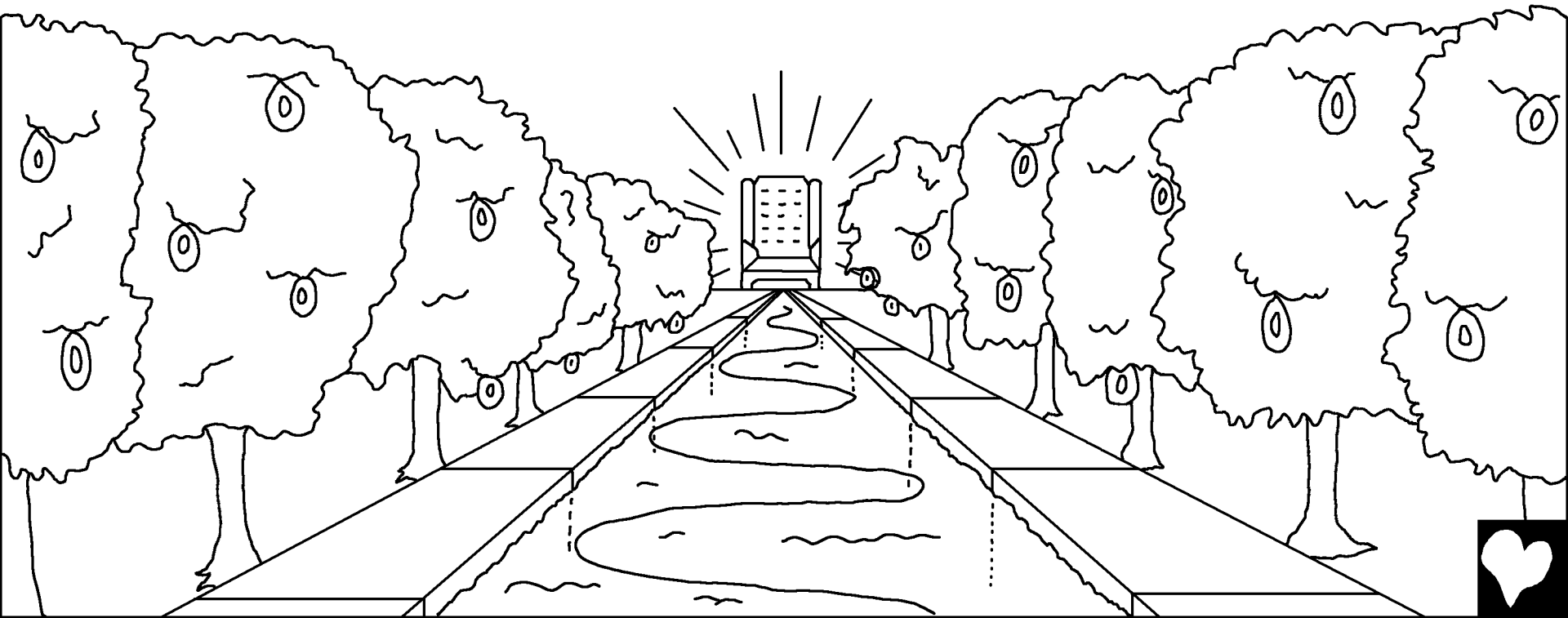
'Et si, John, njan keyoh whuti whulubeshi hooloh-un,
'andit-un Jerusalem huwhútni, 'et ndus de yak'uz ts'e
Yak'usda ts'un ha hóolts'ut, 'et whutís'en. 'Ants'i
ts'ekeyaz ki tit'elh-un ooki yutaleh-un ba soo naduja,
'et ndó
hot'en.



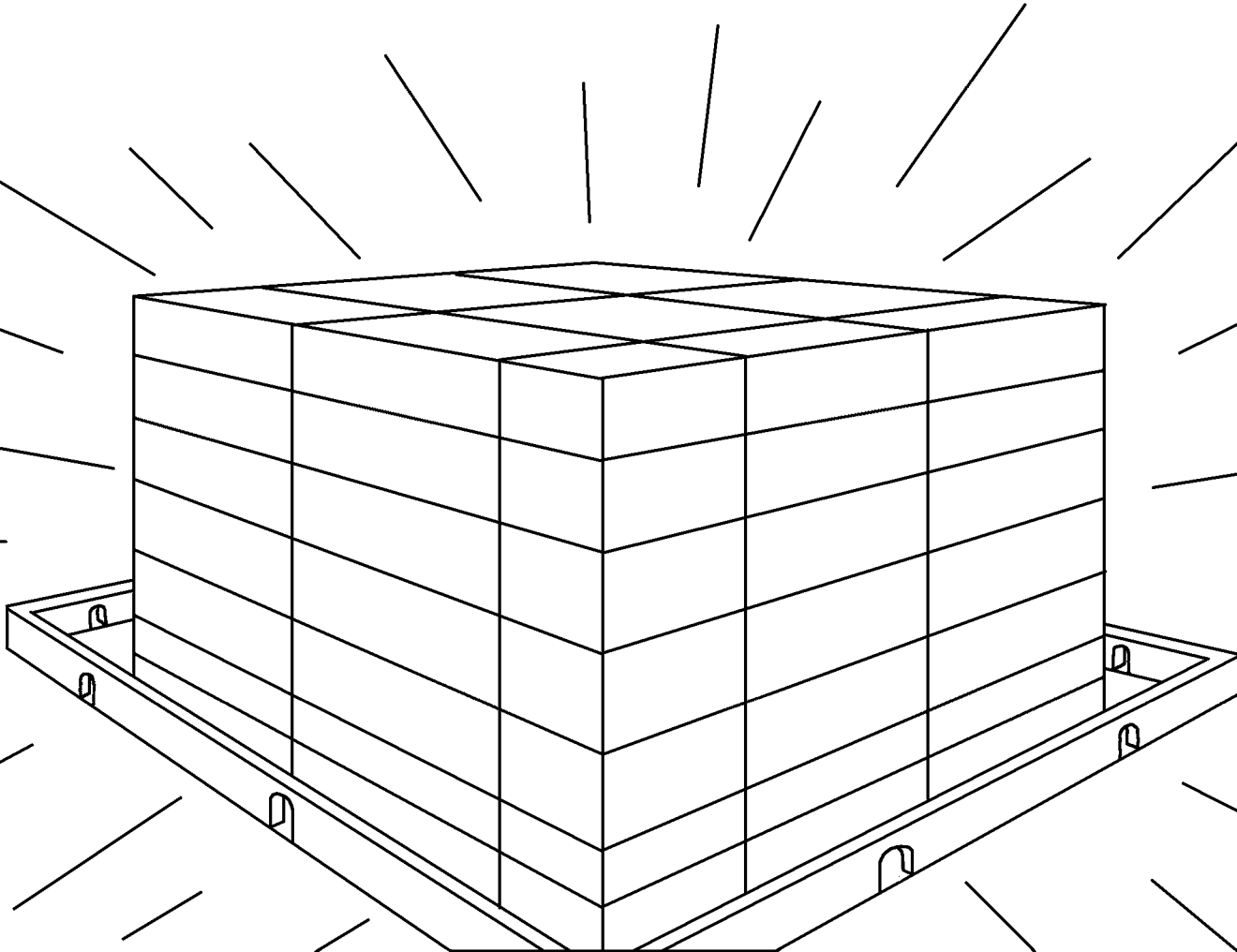
'Et ndus de yak'uz ts'e tube cho 'uwhutni, njan
nduwhútni, "Nilh'en 'et Yak'usda dune bubulh
whutit'elh, 'ink'ez bubulh dune tileh, 'ink'ez hidune'
tileh. 'Ink'ez Yak'usda dich'oh bubulh 'útít'elh 'ink'ez
buYak'usda
tileh."



'Ink'ez 'ukoh soo too unzoo-i, oogha ts'ukhuna-i soo
unzoo k'et teh ndulcho whe hoot'en, 'et whusúnilhtan.
Yak'usda 'ink'ez 'usbaiyaz bukw'uts'uzda cho dízti'-i, 'i
'ukoh oots'u ha yánli.



'Aw 'ulhdzis ooza' cha 'ink'ez dzenis ooza' cha 'aw nyo
keyoh ooka lhe'whunízun Yak'usda oots'u ha yánduz-i,
'i be hoot'en. 'Ink'ez 'usbaiyaz 'en whuniz be hoot'en.



'Et hoonts'i hoonliyaz
dutsun-i 'et daóolts'it
ait'oh. K'us mbe la
huba' whuninzun tune'
'ut'enne, 'ink'ez
whuts'itne cha, 'aw
dahóodilh ait'oh.
Mbene la 'usbaiyaz
ts'ukhuna be
'udustl'us k'ut
'uk'usguzne,
'enne za buba'
hoont'oh 'et huwa.



"'Ink'ez Yak'usda bunatsul too'
buna k'et whunaitilhdoh.
Yats'adlah-un cha 'etsul
'uwhutanelh. Ts'odi tsinli-un
'ink'ez ts'utso-un cha 'etsul
'uwhutanelh. 'Aw 'on 'un hukw'e
ts'unduda-un cha hootáloh.
Whuts'o da' 'uhoont'oh-un
ts'iyawh gak whuzdli' 'et huwa."

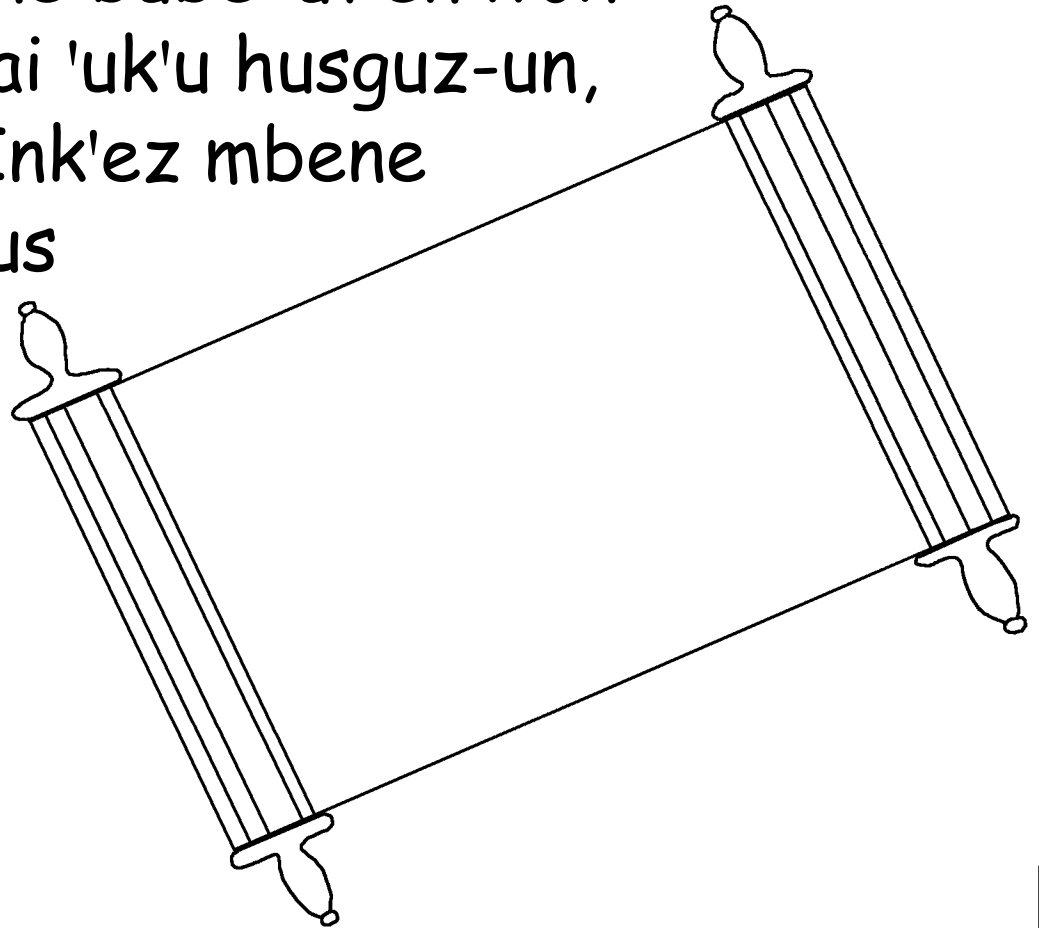


'Aw ndai Yak'usda yuk'e hanya-i, 'i hootáloh. 'Et k'us
Yak'usda 'ink'ez 'usbaiyaz bukw'uts'uzda cho dizti'-i,
'et ti'alh. 'Ink'ez be 'ulhnane hinat né'tit'en 'ink'ez
hiba ne'hutit'en whe hits'un teni' 'untilhdzun.

Hinin hiyuntilh'elh,
'ink'ez boozi'
buninta hukw'u
duta'alh.



'Ink'ez yaidlane ntsoolne, nchane cha Yak'usda but
nuhúdilhya hubutís'en. 'Ink'ez 'udustl'us lhai ook'u
ne'úsguz-i, 'i lhk'e nankat. 'Ink'ez 'uyoo 'udustl'us ook'u
ne'úsguz-i, 'i ts'ukhuna whe' 'udustl'us, 'i cha lhk'e
nankat. 'Ink'ez yaidlane bube 'ut'en k'oh
huwa ndi 'udustl'us lhai 'uk'u husguz-un,
'i gha buba nahisda. 'Ink'ez mbene
la ts'ukhuna-i 'udustl'us
k'ut buboozi' 'uk'u
lhíguzne, 'enne
ts'iyawh ndi kwun
bunghun dulcho-i 'et
tsú buhudalhdil.



'Et Ndoni 'ink'ez Sizi ghu tidalh-un bulh, "'Anih!"
hutni. 'Ink'ez mbe whudits'o-un, 'en cha, "'Anih!"
hudooni'. Mbe la ta'óosda-un cha diz tóoya' 'ink'ez
ndi be ts'úkhuna-i whutoo', ndet hukwa' ninzun
totsuk, hiyootnai'.



Yak'usda ndi yun k'ut dunene
buk'entsi' k'et 'aw 'ilhoghun duYe' 'en
bugha ínilhti. Mbene la 'en ghun
ooba 'alha' yint'ohne 'aw
dalhótisa, 'ilhiz wheni
hukhutinalh.



Rome Whut'enne 3:23 'Et wheni ts'iyawh lubeshi
'uts'alh'en. 'Et huwa Yak'usda ye dizti'-i 'et
nduts'óot'e' ait'oh.

Rome Whut'enne 6:23 Lubeshi 'uts'alh'en-un,
'i k'elha daztitsah. 'Et hoonts'i neMoodihti Sizi Gri,
'en gha Yak'usda 'ilhiz be ts'ukhutinalh-un,
'et 'ants'i negha óonin'aih.

Hebrew K'uyalhdukne 9:27 'Ink'ez dune 'ilhoh za
dahútitsah, whuz un'a 'uhóolya, dahúzsai hukw'elh'az
'et de buba nahutideh.

Ephesus Whut'enne 2:8,9 Ye unzoo-i, 'i be be neba
'alha 'uhoont'oh-i gha uzdujih 'et huwa. 'Aw
whenich'oh negha iloh whe uzdujih. Yak'usda 'en negha
óonin'ai. 'Aw 'ut'en unzoo-i, 'i gha iloh uzdujih.
Doo ka la whulohne whe' hududólti'.



Rome Whut 'enne 10:9,10 'Et 'uyoonne Sizi Gri 'en
sMoodihti unli, budíni de, 'ink' ez ndzi yo whe mba 'alha
'uhoont' oh Yak' usda Sizi Gri dazsai whe dunaidilhtih,
'et de dutanjih whe' hoont' oh. 'Et ndzi yo whe mba
'alha 'uhoont' oh de, Yak' usda nalh ts' ih' un un' a
'int' oh. 'Et 'uyoonne dune budíni de,
'et de dínjih whe 'int' oh.

John 3:16,17 Yak' usda ndi yun k' ut dunene buk' entsi '
k' et 'aw 'ilhoghun duYe' 'en bugha ínilhti. Mbene la
'en ghun ooba 'alha' yint' ohne 'aw dalhótisa, 'ilhiz
wheni hukhutinalh. 'Aw dune ba nahutiyeh wheni íloh
Yak' usda duYe' ndi yun k' uz yutilh' a'. 'En gha ndi yun
k' ut whut' enne ts' iyawh hudoojih, 'et wheni
ndi yun k' uz yutilh' a'.



1 John 5:11-13 Ndi oonalh 'óohooja-i, 'i Yak'usda
'ilhiz ts'ukhutinalh-un negha óonin'ai. Ndi 'ilhiz be
ts'úkhuna-i, 'i ooYe' bulh 'únt'oh. Mbe ooYe'
'ut'i-un 'ilhiz be ts'ukhuna-i 'ut'i whe 'unt'oh. Mbe
la Yak'usda ooYe' lhit'ih-un, 'en 'aw 'ilhiz be
ts'ukhuna-i lhit'ih whe 'unt'oh. Mbene Yak'usda
ooYe' boozi' ooba 'alha' yint'ohne ndowhi nohts'ó
k'esguz. 'Et whe la 'ilhiz khutihnalh-un whaht'i
t'eoonóhzin, 'ink'ez Yak'usda ooYe' boozi' nohba
'alha' oot'e' za ooht'e'.



John 14; 2 Corinth Whut'enne 5;
John Ooba Ts'et Ha Hónkat-un 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Carrier Bible (crx) © 2011, Wycliffe Bible Translators,
Inc. All rights reserved.

www.bible.com/bible/603/MAT.1

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

